

**TRAJES DE INMERSION**  
**ACTUALIZADO JULIO 2026**

MARCA	MODELO	NÚMERO IDENTIFICACION	FABRICANTE	VIGENCIA:	REPRESENTANTE	DOMICILIO
AQUATA	AROV20 OP	MNTI0609092020DE	AQUATA EURAS GmbH	SIN FECHA, USO BT CABO SAN VICENTE	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VALPARAÍSO
AQUATA	AROV20 OP	MNTI0111012023DE	AQUATA EURAS GmbH	SIN FECHA, USO BT PUMA	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VALPARAÍSO
AQUATA	AROV20 OP	MNTI2423042025CN	EURO ASIA MANUFACTURING Co Ltd	SIN FECHA, USO BT DOÑA JOSEFINA	SOUTHTRADE SHIPMANAGEMENT	VALPARAÍSO
CREWSAVER	CREWSAVER	MNTI1117032025CN	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., Ltd.	SIN FECHA, USO ABORDO PAM GLOBALPESCA III	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
CANEPA & CAMPI	NAUTIC	MNTI1017032025IT	CANEPA & CAMPI	SIN FECHA, USO ABORDO PAM GLOBALPESCA III	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
CANEPA & CAMPI	NAUTIC	MNTI1716042025IT	CANEPA & CAMPI	SIN FECHA, USO ABORDO PAM GLOBALPESCA I	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
DONGTAI	DBF-I	MNTI0130012017CH	DONGTAI CITY JIANGHAI LIFESAVING & FIRE-FIGHTING EQUIPMENT Ltd.Co.	SIN FECHA, USO A BORDO RAM PEHUEN	CPT REMOLCADORES	VALPARAISO
DONGTAI	DBF-I	MNTI0120022018CH	DONGTAI CITY JIANGHAI LIFESAVING & FIRE-FIGHTING EQUIPMENT Ltd.Co.	SIN FECHA, USO TRB HORNOPIREN-CAPITAN M. ANDRADE	SOMARCO	PUERTO MONTT
DONGTAI	DBF-I	MNTI2223042025CN	DONGTAI CITY DONGFANG MARINE FITTING Co., Ltd.	SIN FECHA, USO PAM GLOBALPESCA I	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS

DONGTAI	DBF-I	MNTI2323042025CN	DONGTAI CITY DONGFANG MARINE FITTING Co., Ltd.	SIN FECHA, USO PAM GLOBALPESCA II	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
DONGTAI	DBF-II	MNTI01012025CN	DONGTAI CITY JIANGHAI LIFESAVING & FIRE-FIGHTING EQUIPMENT Ltd.Co.	SIN FECHA, USO BZA JULIETA S	DETROIT CHILE S.A.	PUERTO MONTT
DONGTAI	JSF-I	MNTI0527042023CN	DONGTAI CITY LIFESAVING EQUIPMENT FACTORY	SIN FECHA, USO ABORDO MN KENOS	AUSTRAL BROOM S.A.	PUERTO MONTT
DONGTAI CITY HAIYOU	HOB-I	MNTI0229072019CH	DONGTAI CITY HAIYOU NAVIGATION EQUIPMENT Co. Ltd.	SIN FECHA, USO TRB TANU – KATAIK	NAVIERA PUELICHE	PUERTO MONTT
DONGTAI	HOB-II	MNTI2917062025CN	DONGTAI CITY HAIYOU NAVIGATION EQUIPMENT Co. Ltd.	SIN FECHA, USO ABORDO WB GRIP PACIFIC	GRIP SHIP SPA	PUERTO MONTT
EUROSCAN	SPS 2015	MNTI0123012015CL	EURO SCAN CHILE LTDA	30-ago-2026	EURO SCAN CHILE LTDA	SANTIAGO
EVAL	PROTEUS	MNTI0917122024GR	E.G VALLIANATOS S.A.	23-nov-2029	SOMARCO	SANTIAGO
FANGZHAN	FZB-II (L)	MNTI0317022016CH	SHANGHAI FANGZHAN FIRE TECHNOLOGY Co.Ltd.	17-feb-2021	TRANSBORDADORA AUSTRAL BROOM	PUNTA ARENAS
FANGZHAN	FZB-I (XL)	MNTI0223012025CH	SHANGHAI FANGZHAN FIRE TECHNOLOGY Co.Ltd.	SIN FECHA USO NAVES AUSTRALBROOM	TRANSBORDADORA AUSTRAL BROOM	PUNTA ARENAS
HANSEN	SEANORDIC	MNTI0111022026NO	HANSEN PROTECTION AS	3-dic-2026	SERVINAUT SPA	PUNTA ARENAS
HELLY HANSEN	N6 NORDIC	MNTI1426062026NO	HANSEN PROTECTION AS	SIN FECHA USO PAM ISLA EDEN	PESCA CISNE S.A.	PUNTA ARENAS
HANSEN PROTECTION AS	SeaEco +	MNTI0311072022NO	MOSS NORWAY	SIN FECHA, USO A BORDO WB GRIP ARCTIC	GRIP SHIP S.A.	PUERTO MONTT
HANSEN PROTECTION AS	SeaEco +	MNTI0419042023NO	MOSS NORWAY	SIN FECHA, USO A BORDO WB GRIP AUSTRAL	GRIP SHIP S.A.	PUERTO MONTT

HANSEN PROTECTION AS	SeaEco +	MNTI0630072024NO	HANSEN PROTECTION AS	SIN FECHA, USO A BORDO WB RONIA POLARIS	NACHIPA WELLBOAT SPA	PUERTO MONTT
HUAYAN	HYF-1	MNTI0519042016CH	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA, USO A BORDO RAM QUEMCHI	CPT REMOLCADORES	VALPARAISO
HUAYAN	HYF-1	MNTI04055032025CN	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA, USO A BORDO PAM GLOBALPESCA III	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
HUAYAN	HYF-2	MNTI01190705CH	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA USO A BORDO RAM PANGUIPULLI	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
HUAYAN	HYF-2	MNTI01190705CH	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA USO A BORDO B/T ALPACA	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
HUAYAN	HYF-2	MNTI01190705CH	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA USO A BORDO RAM RIÑIHUE y NELTUME	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
HUAYAN	HYF-2	MNTI1516042025CN	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA USO A BORDO PAM GLOBALPESCA II	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
HUAYAN	HYF-2	MNTI1616042025CN	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA USO A BORDO PAM GLOBALPESCA I	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT	HYF-2	MNTI0505032025CN	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA, USO A BORDO PAM GLOBALPESCA III	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT	HYF-2	MNTI0311012023CN	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA, USO A BORDO BT PUMA	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
JIANGSU	YYF-I	MNTI1010062026CN	JIANGSU DINGXIANG MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA, USO A BORDO MN ARTURO ALVAREZ COSTE	SOC. NAVIERA ALVAREZ RODRIGUEZ LTDA	PUNTA ARENAS
HUAYAN	HYF-N2-R	MNTI0118042024CN	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA USO A BORDO MN VAR Y ARVAK	DETROIT CHILE S.A.	PUERTO MONTT

HUAYAN	HYF-N6-R	MNTI2817062025CN	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	SIN FECHA USO A BORDO WB GRIP EXPLORER	GRIPSHIP SPA	PUERTO MONTT
HUAYAN	PILLOW HYF-N2-R/Y/O/OG	MNTI0203032022CN	JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT CO., LTD.	26-mar-2027	GANDARA CHILE	CERRO EL PLOMO 3729, PARQUE INDUSTRIAL CURAUMA, VALPARAÍSO
INTREPID	MK1	MNTI03281011UK	INTERNATIONAL SAFETY PRODUCTS LTD.	SIN FECHA, USO A BORDO BT DOÑA ANA	SONAMAR	VALPARAISO
IMPERIAL	EMDEPES	MNTI0712122022GB	SURVITEC SURVIVAL PRODUCTOS INC	SIN FECHA, USO A BORDO UNION SUR	EMPRESA DE DESARROLLO PESQUERO	SANTIAGO
JIANGBO	DBF-II	MNTI0709092020CH	DONGTAI CITY JIANGHAI LIFESAVING & FIRE-FIGHTING EQUIPMENT Ltd.Co.	SIN FECHA, USO BT CABO SAN VICENTE	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
JIAXING	RSF-II	MNTI0830112016CH	JIANGHAI RONGSHENG LIFESAVING EQUIPMENT Ltd.Co.	SIN FECHA, USO A BORDO BT TARUCA	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
JIAXING	RSF-II	MNTI0321022025CN	JIANGHAI RONGSHENG LIFESAVING EQUIPMENT Ltd.Co.	24-oct-2025	SOUTHTRADE SHIPMANAGEMENT SPA	VALPARAÍSO
JIAXING RONGSHENG	RSF-II	MNTI0313092018CH	JIAXING RONGSHENG LIFESAVING EQUIPMENT CO., LTD.	6-feb-2027	FENASA	VALPARAISO
JIANGSU HUAYAN MARINE EQUIPMENT	HYF-6	MNTI0529072024CN	JIANGHAI RONGSHENG LIFESAVING EQUIPMENT Ltd.Co.	SIN FECHA USO A BORDO DE NAVES HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
JIANGSU DINGXIANG MARINE EQUIPMENT	YYF-I	MNTI0901062026CN	JIANGSU DINGXIANG MARINE EQUIPMENT Co., Ltda.	SIN FECHA, USO A BORDO MN JUANA RODRIGUEZ	SOC. NAVIERA ALVAREZ RODRIGUEZ LTDA	PUNTA ARENAS
JIAXING RONGSHENG	TPA-I	MNAT0127102025CN	JIAXING RONGSHENG LIFESAVING EQUIPMENT CO.LTD.	9-mar-2030	FENASA S.A.	VALPARAISO

KOSCO	IS-AS	MNTI0202082017KR	KOREAN MARINE SAFETY CO.,LTD	SIN FECHA USO A BORDO BT PIONEROS	NCS SHIPMANAGEMENT CHILE LTDA	VALPARAISO
KOSCO	IS-AS	MNTI0302082017KR	KOREAN MARINE SAFETY CO.,LTD	SIN FECHA USO A BORDO BT BRIO	NCS SHIPMANAGEMENT CHILE LTDA	VALPARAISO
KOSCO	IS-AS	MNTI0409112017KR	KOREAN MARINE SAFETY CO.,LTD	SIN FECHA USO A BORDO DE NAVES HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
KOVO	AM01	MNTI0519112018KR	KOVO CO. LTD.	SIN FECHA USO A BORDO BT SPL ATACAMA	EMPREMAR	VALPARAISO
LALIZAS	NEPTUNE	MNTI0111022020GR	LALIZAS HELLAS S.A.	SIN FECHA, USO A BORDO BT ANTOFAGASTA	NSC SHIPMANAGEMENT CHILE LTDA	VALPARAÍSO
LALIZAS	NEPTUNE	MNTI0821092020GR	LALIZAS HELLAS S.A.	SIN FECHA, USO A BORDO BT PUERTO AYSÉN	NSC SHIPMANAGEMENT CHILE LTDA	VALPARAÍSO
LALIZAS	NEPTUNE	MNTI0211012023GR	LALIZAS HELLAS S.A.	SIN FECHA, USO A BORDO NAVES HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
LALIZAS	NEPTUNE	MNTI0609052023GR	LALIZAS HELLAS S.A.	5-mar-2025	MARES SUPPLY	SANTIAGO
LALIZAS	NEPTUNE	MNTI0712062023GR	LALIZAS HELLAS S.A.	SIN FECHA, USO A BORDO BT CULPEO	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
LALIZAS	NEPTUNE	MNTI0807032025GR	LALIZAS HELLAS S.A.	15-ene-2029	EL FARO	YUNGAY 1942 VALPARAISO

LALIZAS	NEPTUNE	MNTI1217032025GR	LALIZAS HELLAS S.A.	SIN FECHA, USO A BORDO PAM GLOBALPESCA III	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
LALIZAS	NEPTUNE	MNTI1816042025GR	LALIZAS HELLAS S.A.	SIN FECHA, USO A BORDO PAM GLOBALPESCA I	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
LALIZAS	NEPTUNE	MNTI1916042025GR	LALIZAS HELLAS S.A.	SIN FECHA, USO A BORDO PAM GLOBALPESCA II	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
LALIZAS	NEPTUNE	MNTI0801062026GR	LALIZAS HELLAS S.A.	SIN FECHA, USO A BORDO MN JUANA RODRIGUEZ	SOC. NAVIERA ALVAREZ RODRIGUEZ LTDA	PUNTA ARENAS
MULLION	SSS/2A	MNTI01281011UK	MULLION MANUFACTURING Ltd.	SIN FECHA, USO A BORDO BT DOÑA ANA	SONAMAR	PUERTO MONTT
MULLION	SSS/2A	MNTI0405082020UK	MULLION MANUFACTURING Ltd.	SIN FECHA, USO A BORDO MN BALDER	NAVIERA DETROIT S.A.	PUERTO MONTT
MULLION	NORTH SEA 1MHC	MNTI1301042025BE	MULLION SURVIVAL TECHNOLOGY Ltd.	17-dic-2029	GANDARA CHILE	CERRO EL PLOMO 3729, PARQUE INDUSTRIAL
MULLION	NORTH SEA 1MHC	MNTI2728052025BE	MULLION SURVIVAL TECHNOLOGY Ltd.	17-dic-2029	ESTEBA GUIC Y CIA LTDA	PUNTA ARENAS
MUSTANG SURVIVAL	OC8003 HR	MNTI0726082016CA	MUSTANG SURVIVAL CORP	SIN FECHA, USO PERSONAL INACH	INACH	PUNTA ARENAS
SEALONE	WS-2	MNTI0317072013CL	COMERCIAL SAFETY WORLD S.A.	14-sept-2028	COMERCIAL SAFETY WORLD S.A.	SAN MARTIN 0711, TEMUCO

SEA WATCH	AS1100	MNTI0820112024US	APEX OUTDOOR INNOVATIONS CORP	27-abr-2027	AUSTRAL BROOM S.A.	PUNTA ARENAS
SEEPILZ	A6000-5	MNTI02281011GE	PAUL MERTEN GMBH & CO. KG	SIN FECHA, USO A BORDO BT DOÑA ANA	SONAMAR	VALPARAISO
STEARNS	ISS-590i	MNTI0322042024US	STEARNS MANUFACTURING Co.	SIN FECHA, USO A BORDO MN GUANACO	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
STEARNS	ISS-590i	MNTI0630062016US	STEARNS MANUFACTURING Co.	SIN FECHA, USO A BORDO MN BERKAY N	NAVIERA KUHANE LTDA	VALPARAISO
STEARNS	ISS-590i	MNTI0701062026US	THE COLEMAN COMPANY INC.	SIN FECHA, USO A BORDO MN JUANA RODRIGUEZ	SOC. NAVIERA ALVAREZ RODRIGUEZ LTDA	PUNTA ARENAS
STEARNS	ISS-590i	MNTI1110062026US	THE COLEMAN COMPANY INC.	SIN FECHA, USO A BORDO MN ARTURO ALVAREZ COSTE	SOC. NAVIERA ALVAREZ RODRIGUEZ LTDA	PUNTA ARENAS
STEARNS	I590C	MNTI0813062023US	THE COLEMAN COMPANY INC.	SIN FECHA, USO A BORDO BT CULPEO	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
STEARNS	I590C	MNTI2620052025US	THE COLEMAN COMPANY INC.	SIN FECHA, USO A BORDO LEP TOUCAN	AUSTRAL BROOM S.A.	PUERTO MONTT
TAKASHINA	TK-007SE	MNTI0418082020JP	TAKASHINA LIFE PRESERVERS Co., Ltd.	SIN FECHA, USO A BORDO BT CULPEO	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
TAKASHINA	TK-007SE	MNTI0114092021JP	TAKASHINA LIFE PRESERVERS Co., Ltd.	SIN FECHA, USO A BORDO WB RONIA ATLANTIC	SOLVTRANS CHILE S.A.	PUERTO MONTT
TUNA-BORA	BORA	MNTI0912032025TR	TUNA DIS TICARET VE PAZARLAMA LTD. STI	SIN FECHA, USO A BORDO RAM TRAPANANDA	SAAM TOWAGE CHILE SPA	PUERTO MONTT
TUNA-BORA	BORA	MNTI2507052025TR	TUNA DIS TICARET VE PAZARLAMA LTD. STI	SIN FECHA, USO BT DOÑA JOSEFINA	SOUTHTRADE SHIPMANAGEMENT	VALPARAÍSO

XINTAI	XTBFK-I	MNTI0606032025CN	WUXI XINGTAI SHIPPING EQUIPMENT CO. LTD.	SIN FECHA, USO A BORDO PAM GLOBALPESCA III	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
XINTAI	XTBFK-II	MNTI0706032025CN	WUXI XINGTAI SHIPPING EQUIPMENT CO. LTD.	SIN FECHA, USO A BORDO PAM GLOBALPESCA III	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
XINTAI	XTBFK-II	MNTI2016042025CN	WUXI XINGTAI SHIPPING EQUIPMENT CO. LTD.	SIN FECHA, USO A BORDO PAM GLOBALPESCA II	GLOBALPESCA SPA	PUNTA ARENAS
XIANTAO	BFK-1	MNTI1411042025CN	XIANTAO LIFESAVING EQUIPMENT FACTOEY	10-abr-2030	AUSTRAL BROOM S.A.	PUNTA ARENAS
YE AN	DFB-II	MNTI0712082024CN	DONGTAI CITY DONGFANG MARINE FITTNG Co., Ltd.	SIN FECHA, USO EMPRES TRUSAL S.A.	TRUSAL S.A.	SANTIAGO
VIKING	PS5006	MNTI0509092020DK	VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT A/S	SIN FECHA, USO A BORDO BT CABO SAN VICENTE	HUMBOLDT SHIPMANAGEMENT	VIÑA DEL MAR
VIKING	PS5006	MNTI03101020119DK	VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT A/S	SIN FECHA, USO A BORDO TRB PUERTO NATALES	TRANSMARKO	PUERTO MONTT
VIKING	PS2007	MNTI0412072024DK	VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT A/S	SIN FECHA, USO A BORDO WB RONIA POLARIS	NACHIPA WELLBOAT SPA	PUERTO MONTT

La aprobación de los dispositivos de Salvamento se acredita mediante un certificado con vigencia de cinco años, otorgado por la Dirección de Seguridad y Operaciones Marítimas. Ello implica que los dispositivos de Salvamento aprobados son aquellos que han sido fabricados dentro del plazo de vigencia del respectivo certificado.